

Distr.: General
12 December 2018
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة وضع المرأة

الدورة الثالثة والستون

٢٢-١١ آذار/مارس ٢٠١٩

البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت*

متابعة قرارات المجلس الاقتصادي

والاجتماعي ومقرراته

المساهمة في أعمال المجلس الاقتصادي والاجتماعي والمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة

مذكرة من الأمانة العامة

١ - تتضمن هذه المذكرة لمحة موجزة عن المساهمة التي يمكن لأعمال لجنة وضع المرأة أن تقدمها في أعمال المجلس الاقتصادي والاجتماعي والمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة في عام ٢٠١٩.

٢ - لقد أحدثت الجمعية العامة في قرارها ٣٠٥/٧٢، المتعلق باستعراض تنفيذ قرار الجمعية العامة ١/٦٨ بشأن تعزيز المجلس الاقتصادي والاجتماعي، تغييرات تترتب عليها آثار في الهيئات الفرعية التابعة للمجلس. وفي جملة ما أوردته الجمعية العامة في القرار من أحكام، وصفها للقيادة الفنية التي سيتولاها المجلس، وقرارها أن تعتمد كل هيئة من الهيئات الفرعية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي موضوعا خاصا بها يتواءم مع الموضوع الرئيسي، مع مواصلة تناول ما يلزم من مسائل أو أي موضوع آخر لأداء مهامها الأخرى.

٣ - وقررت الجمعية العامة أن يقوم المجلس الاقتصادي والاجتماعي، في جزئه المتعلق بالتكامل، بمناقشة وتجميع جميع إسهامات الدول الأعضاء وهيئات المجلس الفرعية ومنظومة الأمم المتحدة وغيرها من الجهات المعنية لتعزيز التكامل بين أبعاد التنمية المستدامة الثلاثة على نحو متوازن. وسيقوم هذا الجزء أيضا بتنسيق أعمال الهيئات الفرعية للمجلس، من خلال التشجيع على تقسيم العمل بينها بشكل أوضح.



٤ - وينبغي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي أيضا أن يعزز الدور الرقابي والتنسيقي فيما يتعلق بهيئاته الفرعية وأن يدمج نتائج أعمالها في نتائج أعماله نفسها. وينبغي للهيئات الفرعية أن تقدم الدعم في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ وفي عمل المجلس، وينبغي أن يسير عملها وفق نهج متكامل وعلمي المنحى إزاء أهداف التنمية المستدامة، مع الأخذ بالتوصيات المستمدة من استعراض التقدم المحرز في تنفيذ خطة عام ٢٠٣٠ ونتائج المؤتمرات ومؤتمرات القمة التي تُعقد في مجالات اهتمامها. ويجب على كل هيئة فرعية أيضا أن تنظر فيما إذا كانت هناك حاجة مستمرة إلى نتائج متفاوض عليها سنوياً، وأن تضمن، عند التوصل إلى نتائج من هذا القبيل، أن تكون هذه النتائج فعالة وعملية المنحى وأن تؤدي إلى تحقيق مستويات أعلى من التعاون.

٥ - وتساهم اللجنة، وفقا لأساليب عملها الحالية (انظر قرار المجلس ٦/٢٠١٥)، في متابعة خطة ٢٠٣٠ من أجل الإسراع بخطى تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، وتقوم بالإبلاغ عن الجوانب المتعلقة بالمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة في الموضوع الرئيسي المتفق عليه للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، بغية المساهمة في عمل المجلس. وتتبع اللجنة نهجا مواضيعيا في عملها وتعتمد برنامج عمل متعدد السنوات. ولدى اختيار الموضوع الذي ستعطيه الأولوية، تضع اللجنة في اعتبارها، بالإضافة إلى منهاج عمل بيجين والوثيقتين الختاميتين للدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة، برنامج عمل المجلس وخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ من أجل تعزيز أوجه التآزر والمساهمة في أعمال منظومة المجلس والمنتدى السياسي الرفيع المستوى. وستجري اللجنة في دورتها الرابعة والستين استعراضا وتقييما لتنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين؛ وستبث في برنامج عملها المتعدد السنوات المقبل (انظر قرار المجلس ٨/٢٠١٨).

٦ - وسيكون موضوع دورة المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ٢٠١٩، حسب مقرر المجلس ٢٠١٧/٢٠٨، بعنوان "عالم واحد للجميع: تمكين الناس من بناء مجتمعات متساوية وشاملة". ووفقا لقرار الجمعية العامة ٧٠/٢٩٩، سيتناول المنتدى السياسي الرفيع المستوى في عام ٢٠١٩ موضوع "تمكين الناس وضمان الشمول والمساواة"، وسيجري استعراضا متعمقا لأهداف التنمية المستدامة ٤ و ٨ و ١٠ و ١٣ و ١٦، وكذلك الهدف ١٧.

٧ - وبرنامج عمل اللجنة المتعدد السنوات، الوارد في قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣/٢٠١٦، يمكّن اللجنة من تعزيز أوجه التآزر وإقامة الروابط مع أعمال المجلس والمنتدى السياسي الرفيع المستوى للمساهمة في التعجيل بتحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة. وستنظر اللجنة في الموضوعين التاليين في عام ٢٠١٩:

الموضوع ذو الأولوية: نظم الحماية الاجتماعية، وفرص الاستفادة من الخدمات العامة، والبنى التحتية المستدامة لأغراض تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة والفتاة

موضوع الاستعراض: تمكين المرأة وصلته بالتنمية المستدامة (الاستنتاجات المتفق عليها في الدورة الستين)

مجال التركيز: يتقرر لاحقا

٨ - ويمكن لمجال التركيز المواضيعي للمجلس والمنتدى السياسي الرفيع المستوى في عام ٢٠١٩ أن يستفيد بقدر كبير من الأعمال التي قامت بها اللجنة في الآونة الأخيرة.

٩ - وضعت اللجنة في استنتاجاتها المتفق عليها بشأن تمكين المرأة وما له من صلات بالتنمية المستدامة، المعتمدة في دورتها الستين، في عام ٢٠١٦، خريطة طريق شاملة لتنفيذ خطة عام ٢٠٣٠ على نحو مراعي للاعتبارات الجنسانية. ولتلك التوصيات الإجرائية صلة بمواضيع المجلس والمنتدى السياسي الرفيع المستوى في عام ٢٠١٩. وتقييم اللجنة في دورتها الثالثة والستين للتقدم المحرز في تنفيذ الاستنتاجات المتفق عليها في دورتها الستين يمكن أن يكون إسهاما إضافيا.

١٠ - وقامت اللجنة، في دورتها الحادية والستين المعقودة في عام ٢٠١٧، في إطار استنتاجاتها المتفق عليها بشأن التمكين الاقتصادي للمرأة في عالم العمل المتغير، بتحديد الخطوات والتدابير الضرورية للتغلب على أوجه عدم المساواة والتمييز والعقبات المستمرة التي تواجهها المرأة في عالم العمل الحالي، والإجراءات اللازمة لكفالة أن تكون المرأة قادرة على الاستفادة بشكل كامل من الفرص الناشئة عن عالم العمل المتغير.

١١ - وقامت اللجنة في دورتها الثانية والستين المعقودة في عام ٢٠١٨، في إطار استنتاجاتها المتفق عليها بشأن التحديات والفرص في مجال تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين النساء والفتيات الريفيات، بتحديد نهج شامل للتغلب على أوجه عدم المساواة المستمرة، والتمييز والعوائق التي تواجهها النساء والفتيات المقيمات في المناطق الريفية، وبينت التدابير الملموسة اللازمة لإخراج جميع النساء والفتيات الريفيات من الفقر وضمان إعمال حقوقهم وتمتعهم بشروط الرفاه والقدرة على الصمود.

١٢ - وستتمكن اللجنة، بفضل الموضوع ذي الأولوية في دورتها الثالثة والستين، من تقديم أفضل دعم ممكن لتنفيذ خطة عام ٢٠٣٠ وعمل المجلس. فهذا الموضوع يتماشى مع مواضيع دورة المجلس والمنتدى السياسي الرفيع المستوى لعام ٢٠١٩، ويمكن أن يسهم بشكل مباشر في مداولاتهما. واتباع نهج متكامل وعملي المنحني لكفالة نظم الحماية الاجتماعية وفرص الاستفادة من الخدمات العامة والبنى التحتية المستدامة لأغراض تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة والفتاة، نهج ينطوي على إمكانات هائلة. وقد ورد في الغاية ٥-٤ من أهداف التنمية المستدامة اعتراف صريح بهذه العوامل باعتبارها بالغة الأهمية في معالجة مسألة أعمال الرعاية والأعمال المنزلية غير المدفوعة الأجر، وهي أعمال يقع حملها بشكل غير متناسب على النساء والفتيات. ومن شأن الأخذ بسياسات وإجراءات مراعية للمنظور الجنساني في جميع المجالات الثلاثة أن يزيد من تأمين الدخل للنساء، ويسر استفادتهن من التعليم والتدريب، وحصولهن على العمل اللائق، كما من شأنه أن يرفع من إنتاجيتهن في كل من العمل المدفوع الأجر والعمل غير المدفوع الأجر، ومن ثم الإسهام في بناء مجتمعات شاملة للجميع في ظل المساواة.

١٣ - ومن المرتقب أن تتخذ نتائج نظر اللجنة في موضوعها ذي الأولوية شكل استنتاجات متفق عليها يمكنها تحفيز المجلس والمنتدى السياسي الرفيع المستوى ودعمهما بفعالية في إدماج المنظورات الجنسانية في مداولاتهما ووثائقهما الختامية. وستتاح كذلك الموجزات التي يعدها الرئيس لاجتماعات الموائد المستديرة الوزارية والحوارات التفاعلية ومناقشات أفرقة الخبراء. ويمكن أيضا الاسترشاد في المداولات بتقرير الأمين العام عن الموضوع ذي الأولوية (E/CN.6/2019/3).